

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 29 (1975)

Heft: 5: Neue Wege im Krankenhausbau? = Nouveau procédé pour la construction d'hôpital? = New ways in hospital construction?

Artikel: Gegliederte und aufgelockerte Anlage = Ensemble articuler à faible densité = Well designed spacious area

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-335208>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

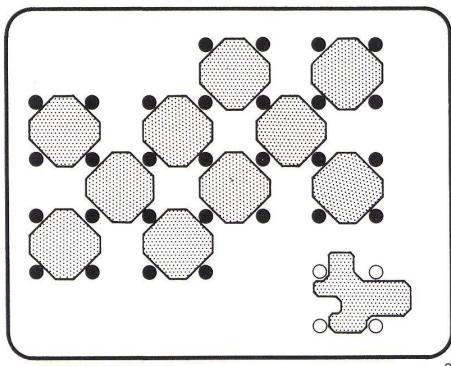
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

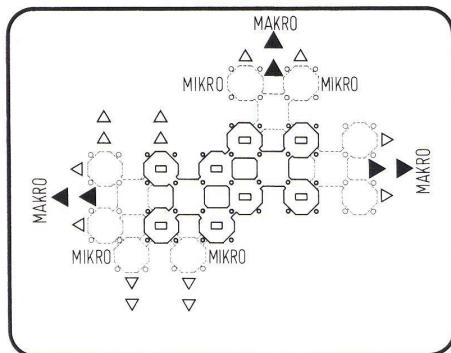
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



2



3

Gegliederte und aufgelockerte Anlage

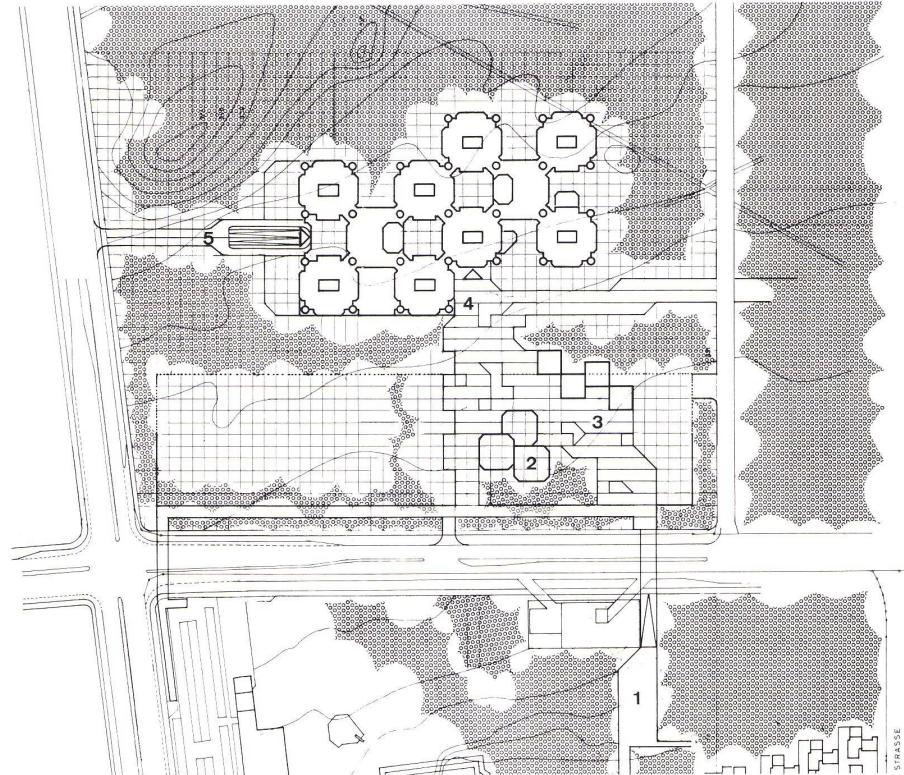
Ensemble articuler à faible densité
Well designed and spacious area

Jürgen Joedicke + Walter Mayer,
Stuttgart-Nürnberg
Mitarbeiter: Egon Schirmbeck

Südkrankenhaus Nürnberg-Langwasser

Grundsatzprojekt: 1974

4



Aufgabenstellung

Laut Beschuß des Stadtrates von Nürnberg sollten für die Errichtung eines integrierten Gesundheitszentrums, in dessen Mittelpunkt ein Akutkrankenhaus steht, alternative Lösungen entwickelt werden. Zu diesem Zweck wurde eine interdisziplinär zusammengesetzte, kleine Planungsgruppe gegründet (1). Mit der laufenden Arbeit wurde eine Kerngruppe beauftragt, die sich aus den Architekten Prof. Dr. Joedicke und Prof. Dr. Mayer zusammensetzt.

Die kleine Planungsgruppe erarbeitete Zielbestimmung und Nutzungsplanung (2). Als

1
Gesamtansicht mit diagonalem Zugang.
Vue générale avec accès en diagonal.
Assembly view with diagonal access.

2-4
Entwurfsmaximen.
Principes de projet.
The principles of the project.

2
Grundprinzip der Anordnung

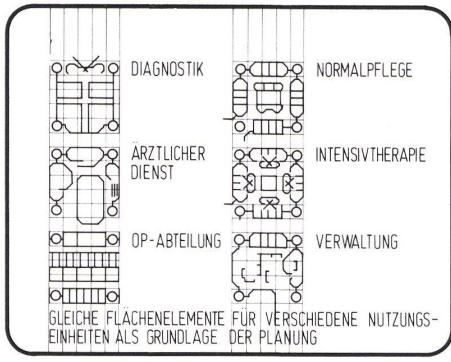
3
Mikro- und Makroerweiterung.
Micro- et macro-extensions.
Micro-extension and macro-extension.

4
Einbeziehung von Landschaft und Grünzonen.
Intégration du paysage et des zones vertes.
Integration of landscape and green zones.

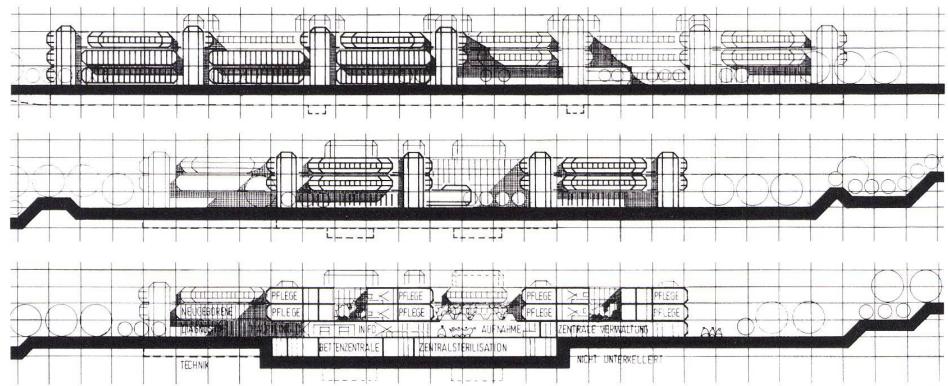
5
Lageplan.
Plan de situation.
Site plan.

- 1 Zugang von Nürnberg-Langwasser / Accès en provenance de Nuremberg-Langwasser / Access from Nürnberg-Langwasser
- 2 Hostel, Tages- und Nachtklinik / Foyer, clinique de jour et de nuit / Foyer, day and night clinic
- 3 Läden / Magasin / Shop
- 4 Eingangsbereich / Zone d'entrée / Entrance zone
- 5 Zutahrt / Accès voitures / Driveway

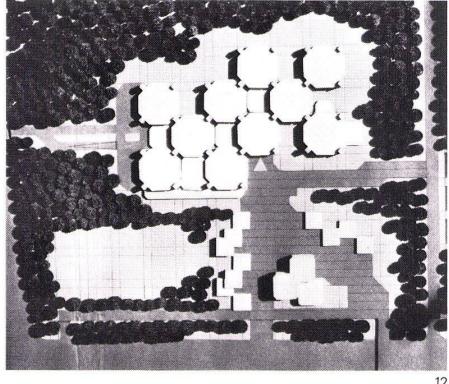
5



11



13



12

7
Ver- und Entsorgung.
Approvisionnement et évacuation.
Supply system.

8
Erschließungssystem.
Système de desserte.
Communications system.

9
Maßstäblichkeit durch kleine überschaubare und erlebbare Einheiten.
De petites unités dont on peut appréhender les dimensions assurent une échelle raisonnable.

Small units, whose dimensions can be clearly sensed, make for a human scale.
De petites unités dont on peut appréhender les dimensions assurent une échelle raisonnable.
Small units, whose dimensions can be clearly sensed, make for a human scale.

10
Einpassung in die Landschaft, Durchgrünung der Bausubstanz.
Intégration au paysage, la verdure pénètre la substance bâtie.

Integration in the landscape, loosely articulated building groups.
Integration in the landscape, loosely articulated building groups.

11
Entwurfsprinzip: gleiche Flächenelemente für unterschiedliche Nutzungen.
Principe de projet: Des éléments de surface identique assurent des fonctions distinctes.

Design principle: equal surface elements for different functions.

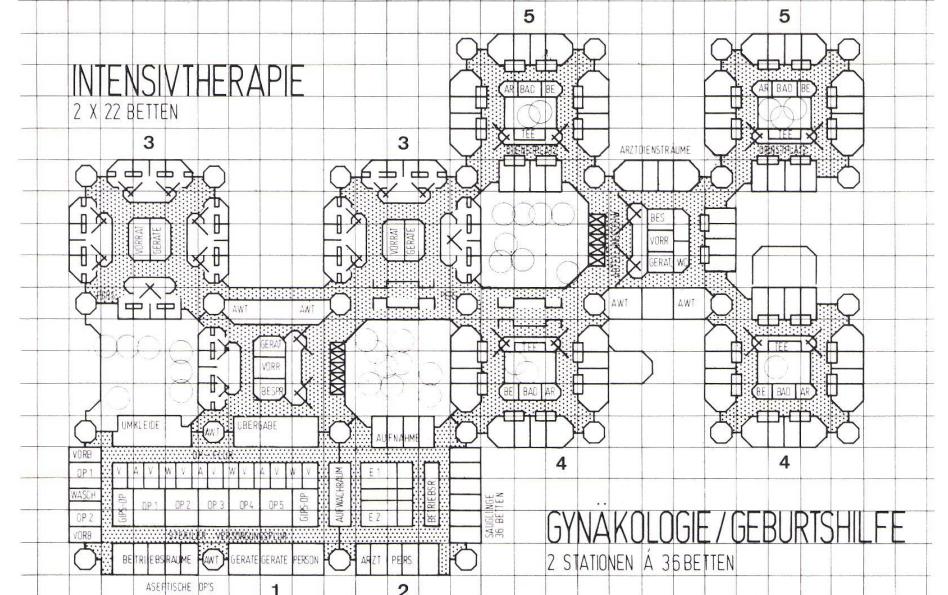
12
Modellansicht.
Vue de la maquette.
Elevation view of model.

13
Von oben nach unten: Südwestansicht, Südostansicht, Querschnitt.
De haut en bas: Vue sud-ouest, vue sud-est, coupe transversale.

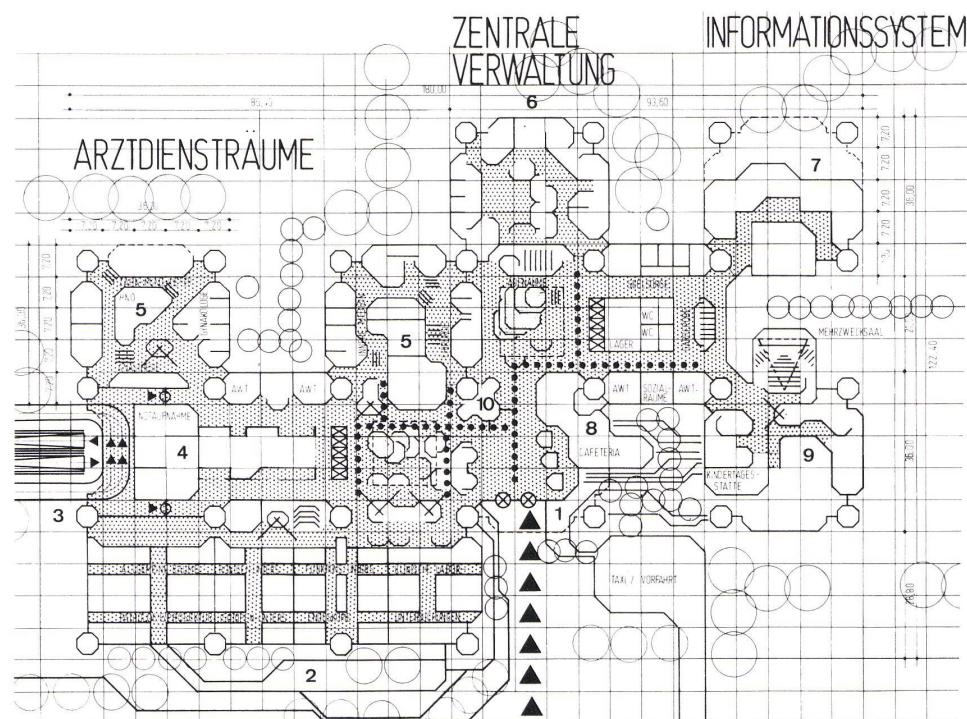
From top to bottom: southwest elevation view, southeast elevation view, cross section.

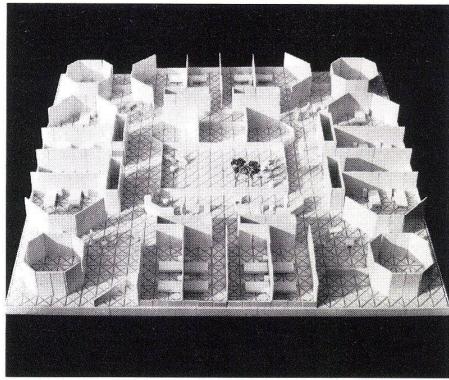
14
Grundriß 1. Obergeschoß 1:1500.
Plan du 1er étage.
Plan of 1st floor.

1 OP-Abteilung / Bloc opératoire / Operations division
2 Entbindung, Neugeborene / Accouchements, nouveau-nés / Deliveries, infants
3 Intensivtherapie / Soins intensifs / Intensive care
4 Gynäkologie, Geburtshilfe / Gynécologie, obstétrique / Gynecology, obstetrics
5 Chirurgie / Surgery

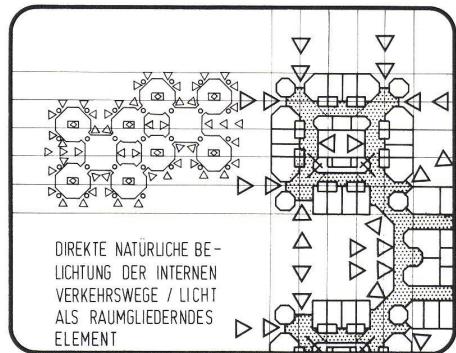


14

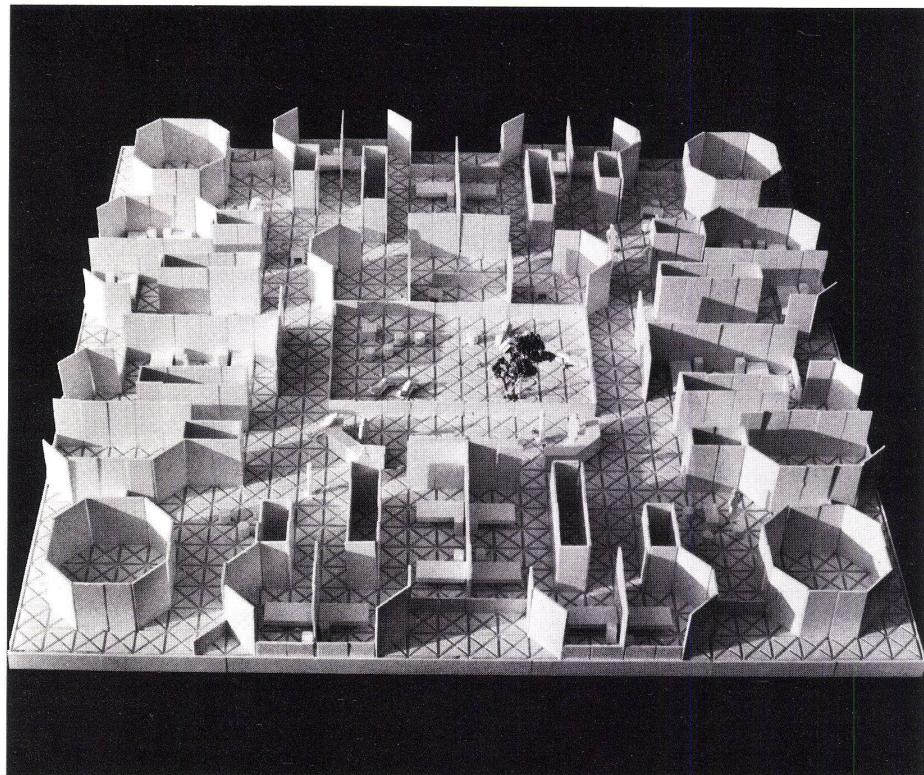




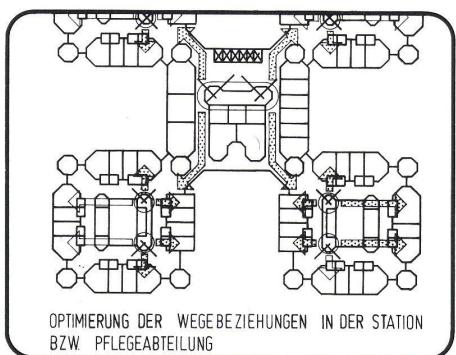
16



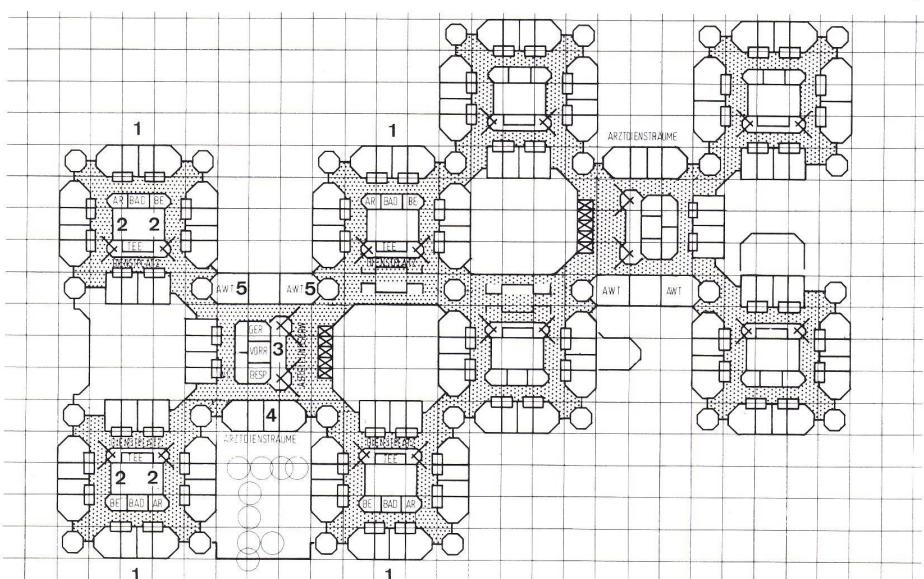
18



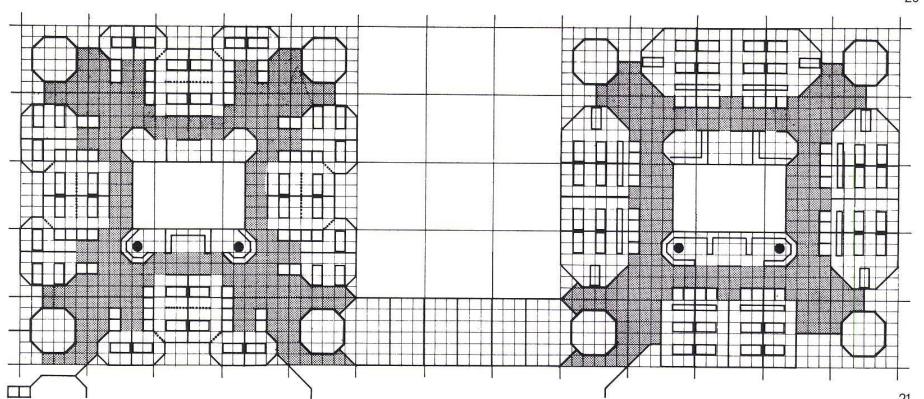
17



19



20



21

16
Modellaufnahme Normalpflegeeinheit.
Photographie montrant la maquette d'une unité de soins normale.

17
Modellaufnahme Minimalpflegeeinheit.
Photographie de la maquette d'une unité de soins réduite.

18–19
Entwurfsmaximen.
Principes de projet.
The principles of the project.

18
Natürliche Belichtung der Station.
L'unité de soins est éclairée naturellement.
Natural illumination of the unit.

19
Optimierung der Wegelängen in der Station.
Optimalisation des longueurs de parcours au sein de l'unité.
Optimum length of communications in the unit.

20
Grundriss 2. Obergeschoß 1:1500.
Plan du 2ème étage.
Plan of 2nd floor.

1 Station mit 36 Betten / Unité comprenant 36 lits / Unit with 36 beds
2 Gruppenschwester / Infirmière chef de groupe / Group nurse

3 Abteilungsschwester / Infirmière chef / Section nurse
4 Arztdiensträume / Locaux du médecin / Staff doctors' premises
5 Automatisches Warentransportsystem / Dispositif de transport automatique / Automatic materials transportation system

21
Minimalpflegeeinheit (links) und Normalpflegeeinheit (rechts) 1:700.
Unité de soins de taille normale (à gauche) et unité de soins réduite (à droite).
Standard care unit (left) and minimum care unit (right).